VOL.6 NO 112

السنة السادسة عدد ١١٢

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per
In Foreign Countries

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق

٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY, TUESDAY, APRIL, 22, 1913

نيويورك الثلثا في ٢٢ نيسان سنة ١٩١٣

مستقبل سوريا

أصبحت سوريا في رأس المراسح التي ستمثل السياسة ادوارها عليه . فهي اول قطر تحدثت به الاندية السياسية وبحث في مستقبله صحف اوروبا حتى ان رئيس وزارة فرنسا (رئيس الجمهورية الحالي) ذكرها في كلامه عن سياسة فرنسا الخارجية ثلاث مرات في شهر واحد . وهي اول قطر ارسلت اليه الحكومة العثمانية مهاجري الروملي وموظفيها . وهي اول قطر تحرك سكانه لتبديل مركزهم الحالي

وما حركة الاصلاح التي شهدها الناس في بيروت الا نتيجة للمقدمتين السابقتين . فان النابهين من البيروتيين رأوا صحافة فرنسا واندية السياسة فيها تذكر بلادهم ـ فذكروا المقدمات التي سبقت احتلال ايطاليا لطرابلس الغرب فوجدوها متشابهة . ورسخ في ذهنهم ان سوريا صائرة الى مثل ما صارت اليه شقيقتها . فالتفتوا الى انفسهم فلم يجدوا في بلادهم شيئاً من اسباب القوة والمنعة ماعدا السلطة التي بيد الحكومة المحلية تصرفها في سبيل خنقهم . فادركوا ان أهم باب تلجه اوروبا للدخول هو باب الشقاق فعمدوا الى توحيد كلمتهم وازالة اسباب التفريق المستحكمة بين طوائفهم

ومن هذه المقدمة يتضح ان اساس الحركة الاصلاحية في بيروت مبني على اخلاص وطني ورغبة في المحافظة على سلطة الهلال في بر الشام .

ولكن الحكومة أخذت تنهج في سياستها الداخلية منهجاً يثير الريبة في النفوس . فقاوم المصلحون كل ما اشتبهوا فيه من الاعمال والاقوال . فكان ذلك سبباً في امتعاض الوزارة الحاضرة منهم ومن الوالي السابق الذي لم يوافقها على اساءة الظن بهم لعلمه ان منهجهم مبني على اخلاصهم لوطنهم ولعلمه أيضاً بانهم لا ينخدعون بما ارادت الحكومة ان تهول به عليهم . ولعلمه ان الضغط لا يولد غير الانفجار وما وراء هذا غير سوء العاقبة في بلد موقفه دقيق كموقف سوريا اليوم

لا جرم ان الوفاق الفجائي المدهش الذي حدث في بيروت بين المسلمين والمسيحيين سيكون اساساً لمستقبل سوريا ولا خوف على هذا الوفاق ان تؤثر فيه العوامل الخارجة لانه مبني على الوطنية الحقة

ولقد راعى القائمون به في عملهم واقوالهم مصالح الجميع بحيث كان المشروع ضامناً لها كلها . ولذلك لم يبق سبيل الى ابعاد المسيحي عن المسلم بالعاطفة الدينية لسببين . الاول هو ان الفريقين ادركا سوء مغبة تفرقهما في الماضي . والثاني هو ان تغيير منهجهم الحالي لا يلتئم مع مصالحهم الخاصة .

وليس هذا كل الشيء بل ان هناك امراً أهم وأعظم . وهو ان الخزينة ستسعى الى تعويض ما فقدت في الروملي من ولاياتها العامرة وفي مقدمتها سوريا . كما انها ستحول مأموري الولايات المنسلخة الى بلادنا . لذلك رأى السوريون انهم سائرون الى الخراب وضياع مصالحهم الخاصة في حين ان الخطر السياسي العام يظل على بلادهم حيث كان

ومن اجل ذلك اعتصبوا وسيظلون معتصبين . وقد سعت الحكومة الى تفريقهم فاخفقت مساعيها كما ترى مما يلي:

١

أخذ حازم بك على عاتقه ان يهدم مشروع الاصلاح في بيروت . ونمي الخبر الى «اللجنة» قبل وصوله فلما وصل انفذت الجمعية اليه من قام بواجب التسليم عليه ثم طلبوا منه مقابلة خاصة فضرب لهم موعداً

وكان وفد الجمعية مؤلفاً من ثلاثين بيروتياً هم خلاصة طبقات الاهلين وجاهة وأدباً ومذاهب ومشارب . فتحبب الوالي اليهم وأبدى رغبته في ان يكون معهم كوطني عثماني لا كوال على بيروت فجاروه مستحسنين

وكان الاجتماع مدهشاً بمظاهر الترتيب والسكينة والاخلاص وقد أسفر عن وعد الوالي بدرس بيان اللجنة ليبدي رأيه فيه . وعاهدوه على ان يوفدوا اليه اربعة من اعضاء اللجنة ليباحثوه في موادها

وفي اليوم التالي وما بعده ظهرت مساعي الوالي في احباط المشروع . واول عمل قام به هو انه عمد الى تعزيز حزب المعارضة للجنة الاصلاح . ولم يكن في بيروت حزب معارض . ولكن عدداً من طلاب المنفعة ارادوا الصيد في الماء العكر فبعثوا الى الاستانة رسالة برقية يعارضون بها الرسالة البرقية التي بعثتها اللجنة . ففضحتهم جريدة طنين بنشرها اسماء موقعي تلك البرقية وما ذاعت اسماؤهم في صحف بيروت حتى جاءوا مكذبين ما نسب اليهم لان اكثرهم اميون وقد وقعوا العريضة بحجة انها احتجاج على غلاء اثمان الدقيق والخبز

فاخذ حازم بك يعلم جريدتي المعارضين وهما (الرأي العام وابابيل) ان يتقربا الى طلاب الاصلاح . فحمل صاحب ابابيل على احراق نسخ عدد من جريدته كان قد ملأه شتائم ومطاعن في رجال الاصلاح . ولقنهم امثولة خبيثة وهي ان يعرضوا انضمامهم الى اللجنة على شرط حذف ثلاث مواد من موادها.

فالمادة الاولى هي طلب المستشارين الاجانب . والمادة الثانية طلب مساواة عدد المسلمين والمسيحيين في المجلس العمومي والمادة الثالثة طلب انقاص مدة الخدمة العسكرية وبدلها النقدي

وعلى اثر نشر هذه الاعتراضات استدعى الوالي سليم افندي علي سلام اليه واخذ يبرهن له على صوابية الغاء المواد الثلاث المذكورة . فقال انه خبر بنفسه سوء عاقبة المفتشين الاجانب في الروملي . وان مساواة عدد المسيحيين بالمسلمين في المجلس العمومي يجحف بحقوق المسلمين لان اتباعه هم الاكثرية وان انقاص الخدمة العسكرية تضر بمركز الدولة السياسي الى غير ذلك . وزاد عليه قوله ان قانون الولايات الخاص قد صدرت الارادة السنية بتنفيذه وانه لم تبق ثم حاجة الى ملاحقة بيان الجمعية وكلفه ان يسأل الجمعية عما تراه

فابلغته اللجنة انها تصر على بيانها لانه بني على المعرفة والاختبار وانها ترجو منه ابلاغه الى المراجع العليا ـ وكتبت جوابها بلهجة باردة لتفهمه انها عرفت نياته وانها لا تريد ان تباحثه في الموضوع حتى اذا كان له سبيل آخر للتفريق يطرقه .

٢

فلما حبطت الدسيسة الاولى عمد الوالي الى الثانية وهي «الوظيفة» فاستدعى اليه شكري بك العسلي ليعينه متصرفاً على اللاذقية . فلما وصل الى بيروت وزار نادي الاصلاح شهد حركة منتظمة مدهشة . فخاف اذا هو قبل الوظيفة ان يضعف تأثير تلك الحركة الوطنية وتقل الثقة برجالها فرفض بكل صراحة قبول المتصرفية

وزد على ذلك ان اللجنة قررت انسحاب كل المؤيدين لفكرتها في المراكز الرسمية . فاستقالت غرفة التجارة وواحد من اعضاء الادارة . وسبعة من اعضاء البلديه . وكان البيروتيون يستقتلون على هذه المراكز

٣

ولما حبط المسعى الثاني عمد الوالي الى وسيلة ثالثة ستكون بيت القصيد . ذلك ان حاشية حازم بك وفي رأسها المكتوبي عبد الغني سني بك (الذي يدخل مع ام العروس ويخرج مع ام العريس) اشارت على حازم بك باستعمال الضغط والعنف

فذهب الوالي الى الثكنة العسكريه وخلا بقائد الموقع ناجي باشا ساعة ونصف ساعه وكان موضوع حديثهما ـ الخطه التي يجب انتهاجها ازاء لجنه الاصلاح ـ لانها خدشت الاذهان وهيجت الرأي العام ـ فلقي حازم بك من ناجي باشا مقاومة حملته على طلب ابدال هيئة الديوان العرفي بسواهم

والسبب في ذلك هو ان الديوان العرفي كان موءلفاً من ضباط نظاميين مرجعهم قائد الموقع ولا سلطة للوالي عليهم . فرأى حازم بك ان يستبدلهم برجال من ضباط الجاندرمة يرجعون اليه ويعملون برأيه

والظاهر ان الاستانة استحسنت رأيه فبدلت رئيس الديوان برئيس آخر . وربما ابدل اعضاوءه ; ولا نعلم الزمن الذي يباشر به حضرته منهجه الجديد فيسلك خطة العنف ويضرب جمعية الاصلاح ضربة حديدية

٤

ان موقف سوريا اليوم دقيق للغاية . لانها على ما قلنا سابقاً اول موضوع تناولته السياسة الاوربية بألسنة رجالها واقلام صحافتها . فأقل اضطراب او انقلاب داخلي يوءثر في مركزها الخارجي السياسي

ورجال الاصلاح في بيروت يائسون من حكومتهم يأساً شديداً وعالمون ان هذه هي آخر فرصة تسنح لهم فاذا اضاعوها ضاع مستقبلهم

ومن اجل ذلك اوءكد ان استعمال الضغط سيولد انفجاراً ربما كانت له ذيول طويلة عريضة

هذا وفكرة الاصلاح التي تمثلها لجنة بيروت قد تغلغلت في نفوس السوريين كلهم . حتى ان وفود الداخلية ورسائل الملحقات البرقية لا تنقطع

ولذلك فلا يمكن الحكومة ان تقتل فكرة الاصلاح اذا هي اضطهدت طلابه . بل يكون عملها ريحاً مساعدة للنار على الامتداد

ولكن جريدة «طنين» وامثالها تريد ان تصور حركة الاصلاح في بيروت بصورة الحركة الالبانية . والصحيح هو ان اساس حركة الاصلاح في سوريا وطني بحت فاذا اساءت الحكومة السياسة تحولت هذه الحركة الوطنية الى نار آكلة .

فليعلم حازم بك ان في يده معولاً . اذا هو شاء بنى به سوراً قوياً يحفظ لسوريا عثمانيتها . واذا هو شاء حفر به القبر الذي تدعي «طنين» ان السوريين عاملون على حفره .

(المقطم)

الانباء البرقية

﴿ القبول بالصلح ﴾

من انباء لندن البرقية بان بلغاريا والسرب واليونان قبلوا بما اشترطته الدول لاجل عقد الصلح وقد تناول الموءتمر الدولي المعقود في لندن جوابهن ولكنهن اشترطن ان تبقى ابواب البحث في أمر الحدود وحدود البانيا وجزائر الارخبيل مفتوحة للبحث فيها .

﴿ حول سكوتاري ﴾

من انباء فيانا ان الملك نقولا رفض مشاركة احلافه بالجواب على المذكرة الدولية وقد أمر جنوده بمداومة اطلاق النار على مدينة سكوتاري ولا يرتجع من ساحة الحرب الا بعد افتتاح تلك المدينة .

﴿ الدول تهدد الجبل ﴾

حمل البرق عن انتيفاري بان قائد الاسطول الدولي المحاصر لثغر انتيفاري والشواطىء الجبلية ارسل بانذار نهائي الى الملك نقولا جاء فيه انه اذا لم يعدل عن عناده ويرجع عن سكوتاري انجبرت الدول ان تسوق عليه جنودها وهي الان مستعدة لاحتلال انتيفاري ودولسينيو وساز جوفاني والزحف على جنود الملك نقولا لارجاعها بالقوة .

﴿ اقاتل حتى الموت ﴾

روت برقيات فيانا ان نقولا ملك الجبل الاسود ارسل بجوابه الى الدول يقول لا اعود عن اخذ المدينة المحصورة ولو سقتم عليّ كل جنودكم فانا وكل رجالي مستعدون للقتال حتى نفنى عن آخرنا .

﴿ الشعب الرومي ﴾

من اخبار كييف ان الشعب الرومي في جميع جهات الامبراطورية يقيم المظاهرات العدائية ضد النمسا وهو ساخط على وزير الخارجية سازونوف لميله السلمي وتراخيه في صد هجمات النمسا على السلافيين وعلى الاخص على الجبل الاسود وينتظر في القريب سقوط وزارة كوكوفشوف لسبب ذاته

وقد وقعت الحكومة في حيرة لاتدري ما تفعل اترضي الدول وتغضب شعبها او تعمل بارادة الشعب وتحارب النمسا ولربما قاد حربها هذا الحرب عمومية تخرب البلاد وتيتم العيال

اخبار محلية

﴿ يا للاسف ﴾

مساء امس عقدت جمعية الاتحاد السوري جلسة فوق العادة اعلنت عنها في هذه الجريدة وغيرها قبل ايام والقصد من هذا الاجتماع البحث في امور مهمة جدا

توارد الاعضاء مساء امس الى قاعة الجمعية فطرح للبحث مسالة سوريا الشغل الشاغل الان لعقول كل ابناء سوريا في اي بلاد نزلوها وارض احتلوها

لقد علقنا الامال الكبيرة على اجتماع جمعيتنا الكبرى واعتقدنا ان ذلك الاجتماع سينتج خيرا ولكن سرعان ما خابت الامال في جمعية الاتحاد السوري عقول كبيرة ، فكرة ما كنا نعتقد انه يغويها كلام فرد فتعمل برايه وتطيع اشارته ولو كانت على غير الصواب

كثرت الاقتراحات في ذلك الاجتماع واخذ كل من الحاضرين يبدي رايا ولكن الاكثرية تركت الاراء الصائبة وتمسكت براي ما كنا نعتقد ان يبديه احد الاولاد وليس رجل نعتبره من اصحاب العقول الكبيرة

ما كنا نعتقد انه يوجد بين الاعضاء من يوءيد ذلك الراي ولكن ابت الحوادث الا ان تبرهن لنا ان بين اعضاء جمعية الاتحاد السوري بعض اصحاب العقول الضخمة لا بل العقول الصخرية التي لا تلين

اقترح احد افراد الجمعية وجوب الاحتجاج على عمل والي بيروت الذي اقفل نادي اللجنة الاصلاحية في بيروت فداس بذلك الدستور والقانون واهان شرف السوريين في العالم كله لان تلك اللجنة تمثل كل واحد منهم ولكن الى من فرد ان يحتج

الى محمود شوكت باشا

الى انور بك

الى طلعت بك

الى جاويد بك اليهودي السلانيكي

الى اعداء السوريين الى قتلة ناظم الى الذين يمتصون دماءنا ويسلبون اموالنا الى الذين يحسبوننا عبيدا لهم فما اكبر العقول

نعم هكذا شاءت ارادة فرد له نفوذ على بعض اصحاب العقول الصغيرة ان يلجأ من ظلم الظالم الى الظالم

الذي اقترح هذا الاقتراح يعرف ذاته انه غلطان وان اقتراحه لا يفيد ولكنه شاء تنفيذ كلمته ليقال عنه انه نافذ الكلمة

لجأت الينا اللجنة الاصلاحية الكبرى في مصر لنحتج لدى دول اوربا على ظلم الحكومة التركية لنا ودوسها حقوقنا وسلبها حريتنا وطلبت من جمعية الاتحاد السوري ان تقوم بذلك وهي تعتقد ان جمعيتنا هذه هي الممثلة للسوريين في البلاد الاميركية فماذا كانت النتيجة ان فردا اراد ان نلتجاء الى عدونا لينصفنا

المقترح من اصحاب العقول الكبيرة وهو يعلم ان احتجاج الجمعية هذا سيذهب ادراج الرياح ولكنه اراد ان يذري على العيون رمادا وان يظهر ان الجمعية قامت بعمل ولو كان عملها غير مصيب

صاحب الاقتراح غاضب على اللجنة الاصلاحية في بيروت ومصر لانها لم تعرف قدره العالي وتدعوه ليكون من كبار زعمائها واصحاب الراي والشور لا بل لانها لم تنتخبه رئيسا شرفيا لها ولذلك لا يرغب مناصرتها بل معاكستها لان التجاءنا الى محمود شوكت باشا وجماعته اعداء الوطن وكل اصلاح لينصفوننا من الظلم هو دليل على اعتبارنا رجال تلك الحكومة الثورية وخضوعنا لهم واستسلامنا لارادتهم وهذا عار لا بل اعظم صغارة

لو فرضنا يا حضرة صاحب الاقتراح انك كنت ماراً في شارع نيويورك وجاءك شرير فسلبك ساعتك الذهبية وسلسلتك ماذا تعمل ؟ اتذهب الى منزله وتشتكي له لينتقم من نفسه او انك تذهب الى القاضي مستجيرا بعدل القانون لينتقم لك من ذلك الشرير

انك بالتجائك الى محمود شوكت باشا كانك التجأت الى ذلك الشرير لان محمود صنيعة انور وهذا اكبر عدو لك لا بل سالب بلادك رجالها واموالها ومقلق راحة اخوانك هنا وهناك لانه ان لم يكن لك في الوطن آل واصباء واحباء فلنا اباء وامهات واخوان واصدقاء يقاسون من عذاب الاتحاديين الاهوال ويبيت الواحد منهم وهو غير امن على حياته وماله وعرضه وشرفه لانها كلها للاتحاديين

سيكلف تلغراف جمعية الاتحاد السوري لمحمود شوكت باشا لا اقل من عشرة ريالات ولربما اكثر من ذلك وهي بحاجة الى هذا المبلغ لان عليها دفع دفعة من اصل ثمن البيت فكان الاولى بها ان تضن بدفع هذا المبلغ الذي سيذهب ضياعاً او ما حان لجمعية الاتحاد السوري تعلم ان كل شكوى واحتجاج يرفع الى الاستانة يذهب ضياعاً وهذه شكاويها العديدة من السفير يوسف باشا لم تجد من يسمعها

كنا نود لو ان الجمعية المحبوبة منا احتجت الى اوربا وارسلت برقيات لوزارات الخارجيات ولو جمعت ثمنها من السوريين لكانت ابقت ثقة كبار رجال سوريا فيها بعملها

هل نبادر لاصلاح الخلل

يوم الخميس المقبل ستعقد جمعيتنا جلستها الاعتيادية فهل يتحرك الاعضاء ويقررون اصلاح خلل احد افرادهم هل يقررون وجوب رفع صوتنا بالشكوى من ظلم الحكومة العثمانية وايصاله الى اذان رجال الحل والعقد في اوربا هل يجودون بمئة ريال ترسل فيها ست برقيات الى وزارات الدول العظمى هل يبرقون الى اخوانهم في مصر وسوريا ويشجعونهم على الذب عن حقوقهم

سننظر الى يوم الخميس المقبل لنرى ما تفعله الجمعية الكريمة والا عدنا الى الموضوع وكان لنا كلام طويل مع جمعيته نحن من اعضائها واذ كانت الظروف لم تسمح لنا بعد ولا بحضور جلسة من جلساتها

* * *

❊ بيان اوقات الصلوات المقدسة ❊

من سبت لعازر حتى ثاني احد الفصح المجيد ·
في كنيسة القديس نيقولاوس الكاتدرائية السورية الارثوذكسية
في بركلن نيويورك سنة ١٩١٣

الثلاثاء العظيم = في ٩ و٢٢ نيسان في الساعة التاسعه صباحا قداس البروجيازمينى وفي الساعة الثامنه مساء صلاة الختن الاخيرة

الاربعاء العظيم = في ١٠ و٢٣ منه في الساعة التاسعه صباحا قداس البروجيازميني الاخير وفي الساعة الثامنة مساء صلاة النوم الصغرى وقبال الاعتراف مع خدمة مسح الزيت المقدس

الخميس العظيم = في ١١ و٢٤ منه الساعة ٩ صباحا صلاة السحر والساعات والقداس الالهي لباسيليوس الكبير وفي الساعة ٨ مساء صلاة اناجيل الالام

الجمعة العظيمه = في ١٢ و٢٥ منه في الساعة ٩ صباحا صلاة الساعات الملوكية وفي الساعة ٣ بعد الظهر صلاة المساء واخراج ثوب الجناز من الهيكل الى منتصف الكنيسة وفي الساعة ٨ مساء صلاة الجناز والزياح بثوب الجناز

السبت العظيم = في ١٣ و٢٦ منه الساعة ٩ صباحا صلاة القداس الالهي لباسيليوس الكبير ومباركة الخمس خبزات

❊ احد الفصح المجيد ❊ في ١٤ و٢٧ نيسان في الساعه ١٢ ليلا «نصف الليل» الصلاة السحرية المعروفة بالهجمة ومن ثم صلاة القداس الالهي للعيد ومباركة البيض الاحمر وفي الساعة ٣ بعد الظهر صلاة المساء المعروفة بالباعوث التي يتلى فيها الانجيل بلغات متعددة

❊ اثنين الفصح ❊ في ١٥ و٢٨ نيسان في الساعة ٩ صباحا صلاة القداس الالهي

رفائيل
اسقف بروكلن

* * *

اذا كنت الى الان لم تدخن السيكارات الاوسانية فانت اليوم لم تدخن افضل السيكارات او الموجود

....

من اراد من الاصدقاء والانسباء ان يشرفني او يكتب الي فهذا عنواني

حافظ العازار

HOFFIS J. AZAR
143 W. 90 ST. NEW YORK

اليكم اوجه خطابي يا اصحاب الذوق السليم ما برحتم يا ابناء الوطن العزيز تتشوقون لشرب القهوة اللذيذة وتستطلعون مصدر جنسها الجيد وانا منذ زمن طويل اترقب الفرص لايصالكم الى ضالتكم المنشودة حتى توفقت الى استجلاب احسن جنس بلا منازع فاشتريت ماكنة حديثة الاختراع من خاصياتها الممتازة عن غيرها انها تسحن القهوة «ناعمة» وبطريقة تحفظ نكهتها الطبيعية التي اعتدنا التلذذ بها في بلاد العرب · واستعديت تمام الاستعداد لتلبية طلبات العيال السورية الكريمة في نيويورك وسائر انحاء الولايات المتحدة وغيرها ومحال السمانة والمطاعم والقهاوي وجملت قانونا لا يتغير ولن اتعداه وهو ان القهوة التي تطلب مني تحمص وتسحن وتوضع في علب مخصوصة في ذات اليوم الذي ترسل فيه الى طالبها فتصله جديدة «طازة» لذيذة الطعم زكية الرائحة والنكهة عربية يعشقها العرب ويخطب ودها كل صاحب ذوق سليم

الياس كنعان زريق

وهذا العنوان

ELIAS K. ZRAICK
170 ATLANTIC AVE.
BROOKLYN. N. Y

· · ·

— انخر الحلويات الشرقيه تجدها في محل حبيب كبا —

اذا رغبت يا صديقي السوري ان تذوق طعم الحلويات الشرقيه الفاخرة فاقصد محلنا تجد فيه ما يلذ لك طعمه · لا نطيل لك الكلام بالوصف فالاختبار والذوق افضل برهان ❊ ٤٣ واشنطون ❊

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE: BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش قبات · قبات مع الاكمام · جاكتات · مداليين · طقومة كاملة · يوكات وخرج بالبرد رسميات عديدة

خروجه شغل الابره طقومة كاملة · دوالي من كافة القياسات · خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره طقومة · داواس · اغطيه مدوره · اغطية مربعة شراشف فرشه · قمصان وخرج بالبرد رسميات عديده من وارد حلب · بيروت · شام · طرابلس

منكروزا هندية جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل · وعدس شامي · قضامي · فستق · بزر · زيت سوري فاخر · زيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع انقص من تنكة ولا انقص من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة · جربوا معاملتنا تجدوا ما يسركم

❊ كامل عريضه · وديع رزق الله ❊

K. ARIDA & W. RIZCALLAH.
35 Rector St. NEW YORK CITY

— ❊ شهرة محلنا اعلان ❊ —

لا شك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من محلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكلوني ليس والاتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها · ان فبركتنا التي هي لتطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها · وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلا دائما لانك توفر لا اقل من ٢٠ بالمئة · اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة · اياك ان تتاخر عن طلبية كساطر لكي تتاكد صدق قولنا ❊ ابرهيم ناصيف الجبلي ❊

A. N. JABALIE.
51 Washington St.
NEW YORK CITY

هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها · اسعارنا مرضية مثل معاملتنا · جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

❊ نصار اخوان ❊

NASSAR BROS..
1014 Wylie Ave., Pittsburg Pa.

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسة في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من اللبس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل ❊ بوطرس اخوان ❊

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 34‘ Rector.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا ثروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من اليابان بواسطة عمدتنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

الاستانة واللائحة الاصلاحية

(٣)

اذا علمنا هذا وشاهدناه موقف الدولة في حربها السوداء ونظرنا نظر تبصر وامعان في قواعد الصلح التي يضعها المخاصمون — لا تسمح نفوسنا حتى ولا تقبل اهواؤنا الى التظاهر باعمال يعتبرها الاعداء غوذجات للاختلافات الداخلية فيما بيننا وهو ما يسمون اليه ويفتحون لاجله قلوبهم

وخلاصة القول اننا اليوم في زمن تضيق ساعاته عن اشتغال افرادنا باعداد اللوائح الاصلاحية او بمطالبة الحكومة المركزية باجراء الاصلاحات الوطنية فان كل ذي دين وايمان وشرف ووجدان يضع امام عينيه تبدد الزوابع الحاضرة ويبذل جهده لتفريق شملها حتى تنقشع عن سماء العثمانية وتزول من بين يدي المستظلين بظل اللواء العثماني

ولا تقف نغمة المطالبة باللامركزية في هذه الايام العظيمة حد الاشغال لرجال الحكومة بل انها تفتح ابوابا لمحاذير اليمة ومصائب جديدة ومهالك لم تكن بالحسبان فان المحافل الاجنبية التي وجهت انظارها الى تلك البقاع قد برقت اسرتها وتهللت وجوهها وازدادت امالها اكثر من كل زمان وهو امر لا يخفى على اخواننا في الدين والوطنية ابناء العرب ولا يسمح به دينهم ووجدانهم وسينظرون اليه ويقدرونه قدره

ومما زاد اسفنا واكثر من تلهفنا ما اتصل الينا من الدسائس التي ثبت رواجها بايد خائنة ترويجا لاموال الاجانب واغراضهم فتظهر لاول نظرة باسم الاصلاحات اللطيفة وليس هي سوى حقيقة الامر الا الدسائس تدس وفتن توقظ في نفوس الاهلين هناك ومما يدل على ذلك انهم ارادوا جمع الراي العام حول هذه المطالب الاصلاحية فوعدوا بتخفيف الضرائب وجعل البدلات العسكرية شيئا لا يذكر وفي هذا من المواعيد التي لا وزن لها ولا اعتبار ما لا يخفى

لقد كان يصعب علينا جدا ان نصدق فشو مثل هذه المواعيد في البلاد لو لم نر شيئا منها في اللائحة الاصلاحية التي بين ايدينا فعرفنا ان يد الدسائس انتابتها ايضا على غير عمد من واضعيها فقد طلب واضعو اللائحة جعل الخدمة العسكرية محلية وتخفيضها الى سنتين وتنزيل البدل العسكري الى ٢٠ او ٣٠ ليرة وهو من الغرابة بمكان فكيف ساغ لطالبي الاصلاح في ولاية من ولايات الدولة وهي بيروت ان يتعرضوا لمسالة حيوية في جسم الدولة فيطلبوا المطالب الغريبة في الخدمة العسكرية على شكل غريب لا يخلو من الخفة العجلة مع انهم قالوا في مقدمة لائحتهم انهم تركوا مسائل العسكرية والمالية الى الحكومة المركزية

لا جرم ان افتتاح الكلام بمثل هذه المقدمات وانتهائه بمثل المطالب بدليل قوي على بساطة الطالبين وعاميتهم

اما المادة التي طلبوا فيها جعل المجلس العمومي في الولاية نصفه من المسلمين والنصف الاخر من غير المسلمين فغير منطبقة على قاعدة علمية او اساس فني فهل كانت ولاية بيروت ماهولة بالسكان على السواء من المسلمين وغير مسلمين

وعلى كل فنحن لا نحب الاشتغال اليوم باطالة الكلام بانتقاد اللائحة المذكورة ولكننا نقصد تنبيه الافكار وايقاظ القلوب الى ان القيام بمثل هذه التشبثات والمساعي التي توهن الوحدة الوطنية في مثل هذه الاوقات الحرجة التي ابتليت فيها الدولة العثمانية وبسببها اصيب الامة الاسلامية بمصائب ومهالك نكاد ان لا نعد ولا نحصي او نفهم الاخطار والمضار على انه ما من احد عاقل ومدرك لم يدر ما آلت اليه الحالة من التعصب الشديد فقد عاد حرب الصليب على الهلال ومما وقامت قيامة التعصب الذميم علينا بجميع اشكالها في كل بقعة من بقاع الارض حتى في اوربا نفسها فهل يجيز العقل والدين والوطنية ان نثير الفتن الداخلية ونحرك الاحن بين ابناء الوطن الواحد فتؤول حالنا الى ما آلت اليه الحالة في ايران وفاس او تشتد وتزداد عما آلت اليه حالة البلاد العثمانية والامة المستظلة بالهلال تلك الامة التي لم ينقصها شي من المصائب والمظالم

لا ريب ان هذه الخواطر تبعث في قلوب كل فرد من افراد الامة اول واجب من واجبات الحياة والبقاء في هذا العالم وهي

لها بقية في الوجه السادس

الغرب

محلنا انبر المحال التجارية واوفرها استعدادا لتلبية كل من يتعامل معنا

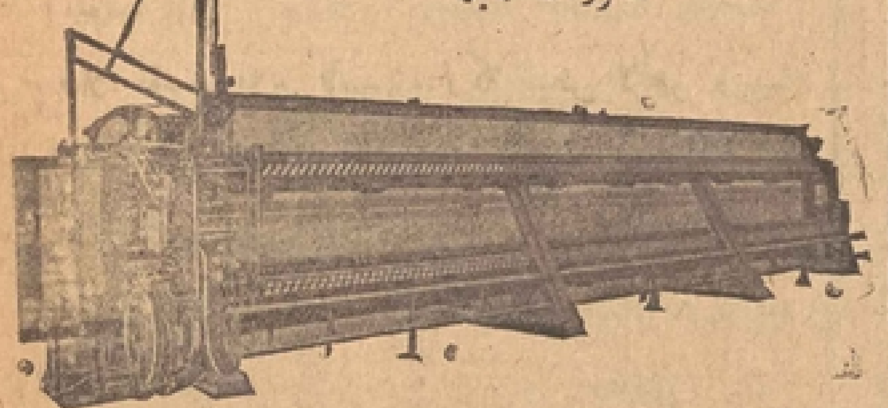
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من فيله وفلورنتين وكلوني ليس وايرش ليس وروشين ليس وشرت وست مطرز امبرادري ودروندورك وباتومبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسرورا فضلا عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرائجة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST.
CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص التطريز المعروف بالامبرودري

اطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جدا

شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

❀ نجيب وداود زريق ❀

NAJEEB & DAVID ZRAKE
305 Pacific St.
BROOKLYN, N. Y.

بطل ارضروم

اننا نفعل ذلك لخيرها لان الطبيب عرف بقدومكم فامر ان لا ندعكم تباغتون ابنتكم خوفا ان اجتماعها بكم يؤثر عليها

هذا ما يتم دخولنا

نعم يا مولاتي وساريك اياها في القريب العاجل

متى ايها البرنس

هذا المساء متى نامت

ومتى نقدر ان نكلمها

ان الطبيب يريد ان تراكم هي على حين غفلة وبطريق الصدفة ليرى ما يكون تاثير ذلك اللقاء عليها وهل تنتبه لكم وتعرفكم

انه راي حسن : قال الدوق

ودخل الجميع الى قاعة الاستقبال حيث قدمت لهم المرطبات ثم الشاي الذي هو عند الروسيين بدل القهوة عند السوريين واخذوا بحديث طويل وقص مرجيوس عليهم كل ما جرى له مع فلورنس من البداية الى النهاية

وكان الدوق قد ندم على عمله وممانعته بزواج ابنته من مرجيوس لما راى ذلك القصر الفخيم وما فيه من الرياش الثمينة واخذ يعتذر لمرجيوس الذي اخذ ايضا يلاطف بخاطر حبه وفي تلك الدقيقة دخل الطبيب وسلم على الحضور ثم قال لمرجيوس : قد يمكن الان لسيدي الدوق والدوقة ان يريا ابنتهما

وهل هي وحدها

لا بل تركت عندها الخادمة ولكنها نائمة وسوف لا تفيق قبل الصباح اذ اعطيتها دواء منوما يريحها

فاخذ الدوق يسأله مسائل عديدة عن ابنته فكان يجيبه اجوبة سر منها الجميع وتاكدوا ان الامل بشفاء فلورنس قريب

ثم دخلوا غرفتها وما راتها والدتها حتى اخذت تبكي من الفرح ثم انحنت عليها واخذت تقبلها وكذلك فعل والدها

واخذت الدوقة تبكي حتى خشي الطبيب على صحتها فامر باخراجها من الغرفة فاطاعت وقضت ليلتها تلك ولم تذق عيناها طعم الكرى حتى الصباح واذ ارادت ان ترى ابنتها منعها الطبيب خوفا ان تؤثر مقابلتها وحيدتها على حالتها العقلية

ثم اخذ الطبيب الماهر يستعد لتجاريب يقوم بها ليختبر اذا كان من الممكن شفاء فلورنس فامر مرجيوس ان ينزل في ضيوفه الى الحديقة وهناك اجلس الدوقة مع والدة بطل روايتنا في مكان والدوق مع والد مرجيس في مكان اخر ثم امر صوفيا ان تدخل غرفة المجنونة وتجرب ان تنزل معها الى الحديقة حيث جلس واستعد لمراقبة التاثير الذي سيستولي على المريضة من هذه المقابلة

ودخلت صوفيا الى غرفة فلورنس فراتها جالسة قرب النافذة تتامل فيما يحيط بذلك القصر من الحدائق والمروج

ولما شعرت فلورنس بوطأ اقدام التفتت لترى من الداخل وما رات صوفيا حتى اسرعت نحوها واعتنقتها فقبلتها هذه واخذت تحادثها فكانت تصغي الى حديثها ولكنها لا تقدر ان تجيبها

وسالتها صوفيا ان تنزل للنزهة في الحديقة فاطاعت ومشت معها ولم تدخلا الحديقة حتى نظرت فلورنس حبيبها مرجيوس بالقرب من الطبيب فتاملته قليلا ثم هجمت عليه وقبل ان تصل اليه قال له الطبيب : استبشر ايها البرنس فقد اخذ وعيها يعود اليها

أانت محقق

نعم الا ترى كيف عرفتك عن بعد وسنرى بعد قليل ما يكون من امرها مع والديها فاقترب اليها واخذها الى الجهة التي هم فيها

فاطاع مرجيوس وتقدم نحو حبيبته التي اسرعت فاعتنقته ودلائل السرور بادية على محياها فقبلها وقبلته وكانها استغربت عملها امام رجل غريب عنها تخجلت وغطت وجهها بيديها فكان ادراكها دليلا جديدا للطبيب على قرب شفائها فاشار الى مرجيوس بطرف عينه الا يسير بها نحو والديها ففعل وما كاد يخطو بضع خطوات حتى وقع نظر فلورنس على امها فدهشت ووقفت في مكانها لا تتزحزح كانها اصبحت من جماد

ثم نظرت الى حبيبها مستفهمة منه عن حقيقة الامر واخذت

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

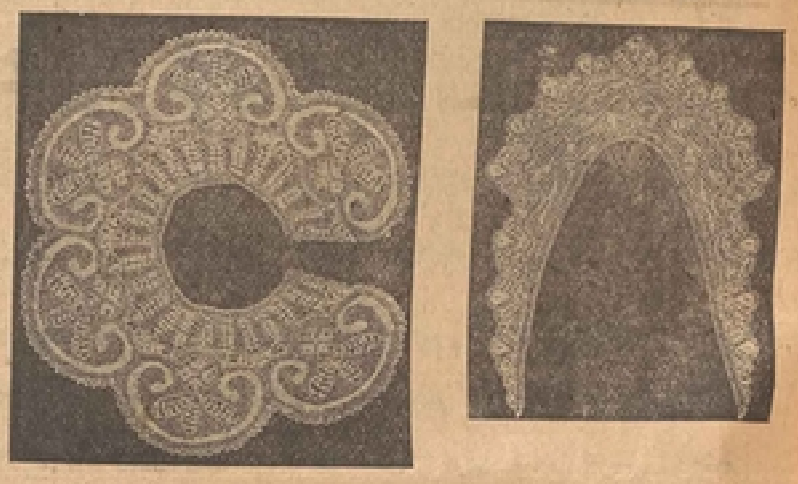
عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع الاتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

BADRAN BROS
55 BROODWOY.
NEW YORK CITY

ان رسمة هذه الكمونات ماخوذ امتياز بهـا وكل من يخالف قانون الامتياز و يصنع منها يكون مجرماً امام الشريعة الاميركية . اطلبها وخلافها من الكمونات مع كافة مطرزات مدايرا!

معلنا هو اقدم محل سوري استجلب البضاعة المطرزة الايرلندية وكافة انواع الخروجة فان احدنا نفنن وابتدع فيها رسمات مطابقة للذوق الاميركي عندما كان موخرا في اوروبا . اما الارلند وكافة انواع الخروجة من قبات وخرج واغطية طاولات وجميع البضائع التي يتعاطى بها كل سوري تجدها في محلنا بارخص الاسعار وخصوصا الكيمونا التي نصنعها في معملنا الخصوصي ولا يمكن ان يجارينا احد باسعارها نظرا لما نوفره على صنع الحرير وطبعه لحسابنا على رسماتنا الخصوصية



اطلبوا مساطرنا وبالتجربة تتضح لكم الحقيقة وهذ عنواننا

مرهج اخوان وشحفه

MERHIGE BROS & SHOHFI
46 WEST sT.
NEW YORK CITY.

— انتظر اعلان —

تحومي وعضيمي

Thomy and Adeimy
68 West Street, New york City.

اميل مرهج

— يرحب بك —

انت تعرف ايها السوري معنى درس التجارة وممارستها واختبارها مدة عشرين سنة !

اذا زرني ام اكتب اليّ عن حاجتك من سائر البضائع . وبالاخص . الكارني . الفيله . الامبرودري . الليس الايرلندي . الفينيس . الماليطس . الكيمونا وكل ملبوسات السيدات والرجال والاولاد

« تخص العناية بطلبيات البوسطة الى سائر العالم كبيرة كانت ام صغيرة »

Special and Prompt attention given to Mail Orders

خابرني اذا كنت لم تعاملني بعد

Paris A. MERHIGE, London
Importer and Manufacturer
102-104 Fifth Ave. New York

تثير اليه اشارات ادرك منها انها تسأله ان كانت تلك امها حقيقة

فقال . نعم هي امك يا فلورنس وقد اتت لتشاهدك فلدعى اليها

وفي تلك الدقيقة نظرتها الدوقة فصرخت ابنتي ابنتي ونهضت لاستقبالها فاسرعت اليها فلورنس ولكنها ما كادت تقترب منها حتى وقع نظرها على والدها فغطت وجهها بيديها ورجعت الى الوراء

فمسك بيدها سرجيوس وقال . لا تخافي يا حبيبتي وتقدمي اليه فهو ايضا بانتظارك وقد ندم على ما اتيته وقد جاء الى هنا ليبارك عقد خطبتنا و يحضر اكليلنا

فابتسمت لهذه الكلمات لكنها ترددت عن التقدم نحو والدتها التي اسرعت اليها واعتنقتها واخذت تقبلها وتبكي

واراد سرجيوس ان يفرق بينهما ويمنعها عن البكاء فقال له الطبيب دعها وشانهما واخبرني هل انت هذه السيدة ما تجهلها من والدها

نعم ايها الطبيب

فدعها تبكي اذن

ولماذا يا ربك

لان البكاء يفيدها وانا اوكد لك انها ستتكلم بعد ساعات قليلة

انؤكد ذلك

نعم ايها البرنس فدع والدها يقترب منها و يقبلها

فاسرع سرجيوس نحو الدوق وقال اقترب ياسيدي وضم ابنتك الى صدرك

والطبيب يا سرجيوس

هو اشار عليّ بذلك

وماذا لاحظ على فلورنس

انها بصحة عقل وجسد

ولسانها اتظل خرساء

لا بل ستتكلم بعد قليل

فاسرع اذ ذاك الدوق واعتنق ابنته واخذ يقبلها ويبكي وقد فعلت هي نظيره

ثم تقدم الطبيب وفرق بينهم وقال مخاطباً فلورنس . هل عرفت والدك

فنظرت اليه مندهشة ثم فتحت فاها وقالت . نعم عرفتها

فعند ذلك هتف الجميع هتاف الفرح والسرور وشكروا الرب على انها اصبحت تتكلم

ودخل الجميع الى قاعة الاستقبال وهناك جلسوا يتحادثون والطبيب يعتني في مداواة فلورنس التي اخذت تتدرج الى الكلام رويدا رويدا ولم يات المساء حتى اصبحت تتكلم كسابق عادتها

وسال البرنس الطبيب قائلا اتعتقد انها استعادت ادراكها التام

نعم اعتقد ذلك

هل يوثر اذا سالناها ماذا اصابها حتى اصبحت خرساء ومجنونة

لا لا يوثر عليها قط طالما استانست بهم وزالت مخاوفها

فالتفت سرجيوس اذ ذاك الى حبيبته وقال . هل انت منشرحة الان

كيف لا يا عزيزي وها والدي واحبائي يحيطون بي

انني اود ان اسالك سوءالا فهل تجيبيني عليه

سل ما تريد

اتتذكرين يا فلورنس ماذا جرى لك

وهل اصبت باذية

فالتفت سرجيوس الى الطبيب دون ان يجيب اما الطبيب فقال . انسيت ما اصابك امس

وماذا اصابني

اما سقطت عن الدرج

انا سقطت

نعم انت

لا اتذكر قط

وهل لم تستقبلي والدك في موسكو

العصبية الملية بل أوقظ فيه روح الاولى من أرواح الدستور المتبعة انظر الى حياة الامم تجد ان اقوى عامل فيها واول مؤثر في اجراء اصلاحاتها وبقاء كيانها انما هو العصبية الملية فلمثل هذا فليعمل العاملون . اه

***

كتب الى جريدة جون نورك من اثينا ان الحلفاء قرروا اخراج الجيش اليوناني الذي كان محاصرا يانينا الى نقطة ساحل الاناضول عين المسيو زخوانوس حاكماً ملكيـا ليانيا وهـو احد وزراء الخارجيه سابقا

***

❋ مكتبة الجراب ❋

لا نرسل كتابا من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفاً اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

تاريخ القسطنطينية ريال ونصف
مغائر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان
حب في ثورة ٧٠ سنتاً
الزواج السري ٥٠ س
الفتاة والشرطي نصف ريال
غرام الاخوين ٧٥ س
ملكة النور ٩٠ س
الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٥ س
الحب والحرب ٧٥ س
الجريحتين ٧٥ س
الملك فداء الغرام ٧٥ س
ربة العفاف ٥٠ س
رواية دي مونتو كريستو ريال وربع
حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات
عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف
الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات
فيروز شاه خمسة ريالات
سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س
تغريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب ـ ارفق الثمن مع الطلب

***

❋ التجربة ❋

— اعظم برهان —

من كان شعار اشغاله الصدق والنزاهة والامانة فالنجاح مرافق له

لسنا نود المغالاة في الكلام والاطراء في جودة البضائع واتقانها فذلك امر قد عرفه فينا الزبائن والعملاء الذين جربوا معنا طلبية واحدة فعادوا رابحين واقبلوا علينا ايما اقبال

لدينا من اصناف البضائع البيضاء وفيها الكلوني والدرون ورك والفيله والماديرا والفلورنتين والايرش ليس والكلوني ليس والرينيصانص والامبرودري والنوشن وبدلات شرتوست مطرزة وخلافها وكلها مستجلبة من المعامل رأسا ومنتقاة ورخيصة الاسعار لتدع للعميل ارباحا كثيرة.

شروط معاملتنا سي . او . دي . اي نقدا عند استلام البضاعة وهي شروط ملائمة جدا لمن يود الحصول على اسعار متهاودة لا يراها في غير محلنا

اطلب ما تحتاجه من هذه الاصناف فتجد ما يرضيك وخابرنا على هذا العنوان — قاصوف ومطران وبقليني —

KASOUF MOUTRAN & BACLINI
47 WASHINGTON ST NEW. YORK CITY.

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة . والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه ونوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الانسجة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون
2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة سبعة مساء

اكبر واشهر محل

للعرق السوري والمشروبات الروحية
المثلث الفاخر من كافة الاجناس

❋ صابا ودبس وشركاهم ❋

للسماكة السورية والمشروبات الروحية

هذا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بالجملة كيف كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السماكة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المثلث خلوع الجودة . نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان الآتي

صابا ودبس
Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co
59 Washington Street New York City

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو
304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.
Brooklyn, N. Y. تلفونه 568 Main

W. J. BAHOUT
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي :- الايرش ليس من قبات نسائيه ومخروجة وميداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والمخروجة الحلبية والعربية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الخفيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المقلوشة وسائر البضائع الشرقية والبلجيكية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف المخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف المخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه
AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه . كونا حرير وفس . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلندي درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير وبست بونجي وبدلات وقمصان من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيمونات مع شغف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا وربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش
R. & S. HABOUSH
101 Washington St., New York.

أشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

بطرس كرم وشركاه

بضايع • اوراق سفر • شكات • ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحريرية والجوخ والكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسعه عن بالك الايضاح الكلي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجمهور وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسعه عن بالك ان تزورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترس على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St New York City

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باخضلالها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة . ولقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونو على اختلاف انواعها واشكالها . استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتل مايوش ليس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرشف وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا الان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street New York City

٠٦-١٢-١٤

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة ووسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا . هذا واشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٢٠ و٣٠ سنوات في اي درجة كان المرض . نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت بروكلن

نمرة التلفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافة وغريبة وقطايف وبرمة وغريبة ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها . وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا . فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا . نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرهما ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتاكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL

77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلاً على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني • فلورنتين • فينس • فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

-- اطلب --

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

C L M I & — TRADE MARK — ماركة مسجلة

محل عبده عبد النور

C L M I & — TRADE MARK — ماركة مسجلة

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوى كل اصناف البضائع وهذا مشهود فهو معرض الكاوني والفيله والفلورنتين والمدابره والانتك ليس وابرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومعاوم وخوط للصغره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي
47-49 West St. NEW YORK CITY
محل كندا
251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA
محل شيكاغو
538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

الاستقامة نجاح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا فتحنا محلا تجاريا جديدا للبيع بالجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا ٠ اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية من خبرة عشرون سنة في عالم التجارة ومن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

نمرة محل براونزفيل	نمرة محل بتسبرك
S. Z. SHEAB& JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE. PA.	S·Z.SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG. PA.

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري
نستنبط دائمًا الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة .

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.
MAIN OFFICE
90 Washington St. NEW YORK CITY

انتظر اعلان مخيبر وليان بركات وحنا الخوري

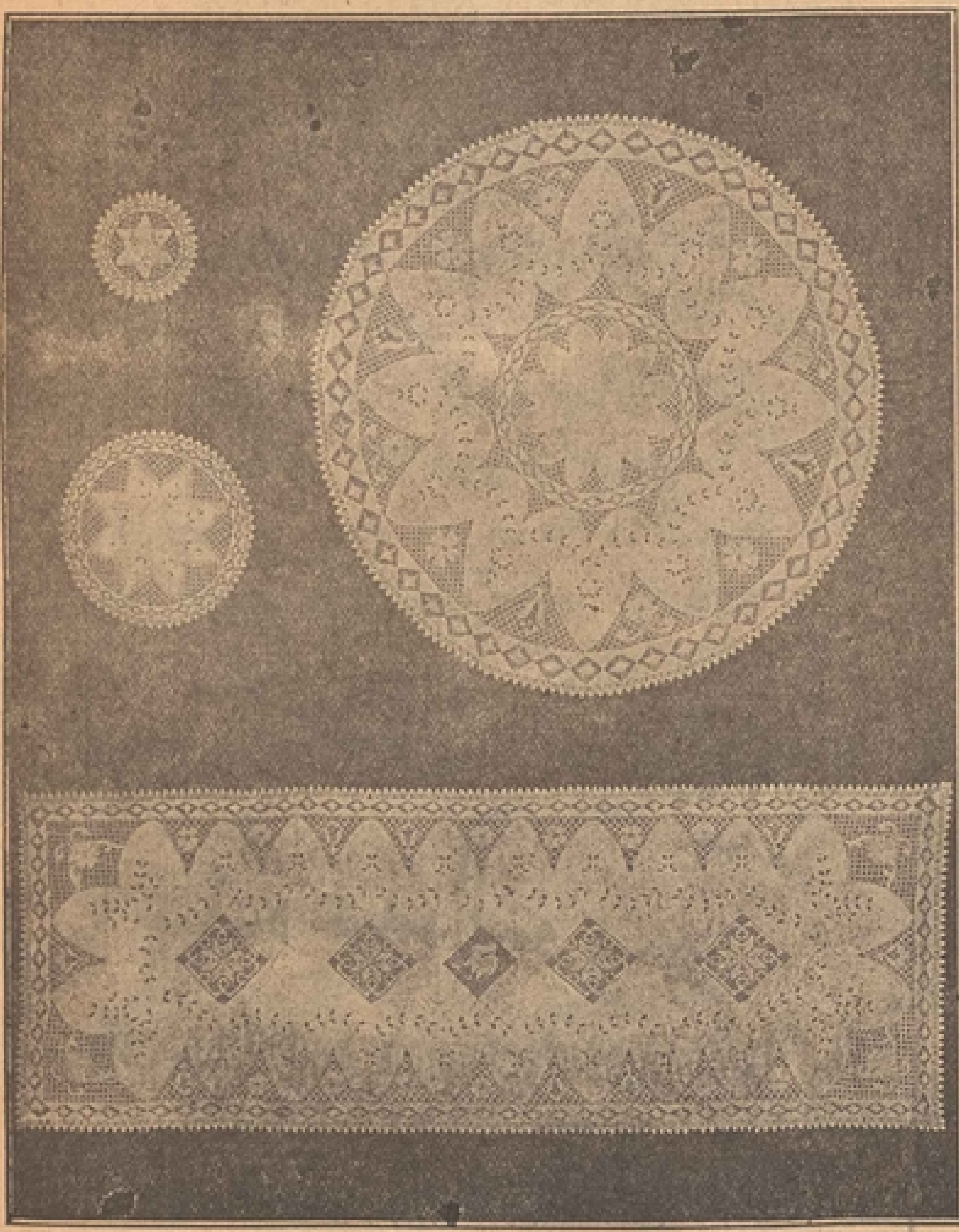
جرجي كساب وشركاه

GEORGE KASSAB &CO.
78 GREENWICH ST. NEW YORK,

FACTORIES
CRAPONNE S-A.
FRANCE
RAPALLO.
ITALY.

PARIS.
46 RUE DE PARADIS
CHICAGO.
508 SO. DEARBORN ST.
MONTREAL
.4 ST. HELEN ST.

نمرة ٣٥٧ كلوني مع الامبرودري راجع اسعارها في لائحة الاسعار



كل عمل لا يصل الى درجة الفن لا ينجح

والتجارة ولاسيما تجارة الاصناف التي نتعاطى بها هي من ادق الفنون ولذلك فنحن لا نألو جهدا بالسعي لاتقانها وتحسينها

ترى في هذه الصفحة رسمين اقل ما يقال عنهما انهما من اجل ما ابتدعته مخيلات الرسامين وصنعته ايدي العمال في بلاد هي منبع الفنون الجميلة من اي نوع كانت ٠ واما عن نظافة الشغل واتقانه وجودة الكتان والخيطان ودقة التركيب فيكفيك علماً انها من صنع فبارككنا التي اشتهر امرها حتى صارت مثلاً بالجودة في اي مكان من الولايات المتحدة حيث هناك ابناء الوطن الذين يتعاملون

نمرة ٢٤٨ فيلي راجع سعارها في لائحة الاسعار

بهذه الاصناف هذا ولتعميم الفائدة اطلب كاتالوكنا المصور الحاوي جميع النمر واطلب ايضا لائحة اسعارنا واكتب الى المحل باي لغة تريد عن التعليمات الخصوصية بموضوع تحريك هذا بالربح الكثير والسلام